

Meta Information

Project name	
Referenced file	file:/Users/ /Desktop/Unive_Av/WANG%20Hui%20(Ch).wav
Comment	

Speakertable

WH	Sex	f
	Comment	
Shuang	Sex	f
	Comment	

[1]

	0 [00:00.0]	1 [00:01.9]	2 [00:10.6]
WH [v]	就是在这个euh影片里面首先是有:euh:: 有一个餐粉色的大象上面有着黄点点的从两个警察的身		
Shuang [v]	((rires))		

[2]

	..	3 [00:18.6]	4 [00:25.5]
WH [v]	后走过 然后这两个警察就去工作了然后euh:: 在他们工作的同时 他们是面对着euh:euh他们的工作对象		

[3]

	5 [00:31.1]	6 [00:39.8]
WH [v]	那些人euh然后在她((rires))然后那些人的面前euh 然后那头大象就从那些人的面前euh走来走去euh那些	

[4]

	..	7 [00:46.5]	8 [00:52.1]
WH [v]	人就特别吃惊 不停的想要告诉警察让她转过头去看那头大象 但是警察都装作不知道装作不相信他们		

[5]

	9 [00:56.3]	10 [01:15.5]
WH [v]	euh:几次过后一个穿着跟大象颜色一样颜色的衣服的一个:女士(.)从大象走过的地方再次经过	

[6]

	..	11 [01:21.2]	12 [01:24.3]
WH [v]	这个时候警察转过了头可是她看到的不是一个大象是一个人 然后大家都觉得都特别不可思议		

[7]

	..	13 [01:31.6]
WH [v]	euh影片的最后是大象和那位女士同时的euh站在大家的面前 大家都意识到这是一个euh游戏是一个笑话	
Shuang [v]	好	

[8]

	14 [01:36.6]
--	--------------

LI Jia

Meta Information

Project name	Th_Av_Bac4_UN
Referenced file	file:/Users/██████/Desktop/Unive_Av/Li%20Jia%20(Ch).wav
Comment	

Speakertable

LJ	Sex	f
	Comment	
SHU	Sex	f
	Comment	

[1]

	0 [00:00.0]
LJ [v]	就是在街上 有有一个男警察和女警察 然后他们正对着正对着那个摄像机
LJ [pinyin]	jiushi zai jie shang you you yige nan jingcha he nv jingcha ranhou tamen zhengdui zhe zhengduizhe nage

[2]

	..	1 [00:09.0]	2 [00:15.7]
LJ [v]	然后这时候 有一个嗯粉色粉色皮肤黄色波点的一个大象走过去了		
LJ [pinyin]	shexiangji ranhou zheshihou youyige en fense fense pifu huangse bodian de yige daxiang zou guoqule ranhou		

[3]

	..	3 [00:20.3]
LJ [v]	然后这个女女警察就想向男警察来指这个大象让他看	
LJ [pinyin]	zhege nvnv jingcha jiu xiang xiang nanjingcha lai zhi zhege daxiang rang ta kan jieguo zhege nanjingcha dang	

[4]

	..	4 [00:24.4]
LJ [v]	结果这个男警察当当他回头的时候他没有看到这个大象因为大象已经走了	
LJ [pinyin]	dang ta huitou de shihou ta meiyou kandao zhege daxiang yinwei daxiang yijing zoule ranhou zhihou jingtou	

[5]

	..
LJ [v]	然后之后镜头又转换到街上然后这个女警察在街上嗯拦停了很多很多司机 有嗯男的 女的 老的 少的
LJ [pinyin]	you zhuanhuan dao jieshang ranhou zhege nvjingcha zai jieshang en lanting le henduo henduo siji you en

[6]

	..	5 [00:38.3]
LJ [v]	都有 然后他要检查他们的检查他们的驾驶证驾驶证件	
LJ [pinyin]	nande nvde laode shaode douyou ranhou tayao jiancha tamen de jiancha tamen de jiashizheng jiashi zhengjian	

[7]

	6 [00:42.5]
LJ [v]	然后这个时候 这些这些驾驶员都看到了一个很奇怪很诡异的大象在街穿过穿过街然后
LJ [pinyin]	ranhou zhege shihou zhexie zhexie jiashiyuan dou kandao le yige hen qiguai hen guaiyi de daxiang zai jie

[8]

	7 [00:51.0]
LJ [v]	他就想这些人开始就嗯很惊讶
LJ [pinyin]	chuanguo jie ranhou ta jiu xiang zhexie ren jiu en hen jingya tamen buzhidao zenmele ranhou jiuxiang xiang
[9]	
	8 [01:06.0]
LJ [v]	他们不知道怎么了然后就想向这个警察来就是嗯向提起她的嗯想让她知道这个大象 很奇怪 然后
LJ [pinyin]	zhege jingcha lai jiushi en xiang tiqi tade en xiang rang ta zhidao zhege daxiang hen qiguai ranhou
[10]	
	9 [01:11.8]
LJ [v]	但是呢这个警察就没有就就没有转身 然后 并且这个就是开始怀疑这些这些这些
LJ [pinyin]	danshi ne zhege jingcha jiu meiyou jiu jiu meiyou zhuanshen ranhou bingqie zhege jiushi kaishi huaiyi zhexie
[11]	
	10 [01:18.5]
LJ [v]	驾驶员是不是脑子有问题或者他们喝酒了 然后是估计是在讲一些胡话
LJ [pinyin]	zhexie zhexie jiashiyuan shibushi naozi you wenti huozhe tamen hejiu le ranhou shi guji shi zai jiang yixie
[12]	
	11 [01:25.5]
LJ [v]	然后就开始检查他们的那个酒精浓度 是不是喝酒了 然后这个时候那个大象
LJ [pinyin]	huhua ranhou jiu kaishi jiancha tamen de nage jiujing nongdu shibushi hejiule ranhou zhege shihou nage
[13]	
LJ [v]	还是就是很自由自在的穿梭在大街上
LJ [pinyin]	daxiang haishi jiushi hen ziyouzizai de chuansuo zai dajie shang ranhou zhexie zhexie zhexie youyixie
[14]	
	12 [01:37.8]
LJ [v]	然后这些这些这些有一些有一些嗯司机就有一点有点小小的抓狂了 然后最后的时候呢
LJ [pinyin]	youyixie en siji jiu you yidian youdian xiaoxiao de zhua kuang le ranhou zuihou de shihou ne en zhege
[15]	
LJ [v]	嗯这个女警察确实是回头来看了这个大象但是大象已经被挡住了就走到街角里被挡住了
LJ [pinyin]	nv jingcha queshi shi huitou lai kanle zhege daxiang danshi daxiang yijing jiushi bei dangzhu le jiu zoudao
[16]	
	13 [01:46.7]
LJ [v]	然后这个时候有一个同样着穿着红色裙子 黄色波点的一个 很胖的女女老女人
LJ [pinyin]	jiejiao li bei dangzhu le ranhou zhege shihou you yige tongyang zhe chuanzhe hongse qunzi huangse bodian
[17]	
	14 [01:56.2]
LJ [v]	（笑）从街里走出来了 然后 （笑）这个时候
LJ [pinyin]	de yige henpang de nv nv laonvren (xiao) cong jieli zou chulai le ranhou (xiao) zhege shihou naxie siji jiu
[18]	
	15 [02:02.0]
LJ [v]	那些司机就更更惊讶了 就是完全不知道怎么回事 然后后来这个时候
LJ [pinyin]	geng geng jingya le jiushi wanquan buzhidao zenme huishi ranhou houlai zhege shihou jiu zhexie yanyuan jiu
SHU [v]	
[19]	

LJ [v]	就这些演员就嗯就就告诉他们 其实他们是有摄像机在摄像的 其实完全是一个恶搞
LJ [pinyin]	en jiu jiu gaosu tamen qishi tamen shiyou shexiangji zai shexiang de qishi wanquan shi yige egao
SHU [v]	好

Meta Information

Project name	
Referenced file	file:/Users/████/Desktop/Unive_Av/Li%20BingZhi%20(Ch).wav
Comment	

Speakertable

LBZ	Sex	f
	Comment	
Shuang	Sex	f
	Comment	

[1]

	0 [00:00.0]	1 [00:05.0]
LBZ [v]	嗯 (.)	
Shuang [v]	直接开始这就不用看了 ((pires))	

[2]

	..	
LBZ [v]	嗯这个故事讲到的是一只非常有趣的大象这只大象嗯有着粉色的皮肤嗯皮肤上还有黄色的大圆点非常可	

[3]

	..	2 [00:29.9]	3 [00:48.1]
LBZ [v]	爱也非常的奇怪 (.) 嗯在故事最开始的时候我们看看到有两有两个警有两个交警在街道旁边闲聊		

[4]

	..		4 [00:55.6]
LBZ [v]	嗯突然这只大象出现在他们后面起初他们并没有注意到然后 嗯这个男的交警看到有一只很奇怪的大象		

[5]

	..	5 [01:05.9]	6 [01:11.4]
LBZ [v]	他就告诉他的同伴 他们俩看了看大象又像没事人一样继续聊天 随后他们就开始工作了他们的工作就是		

[6]

	..	7 [01:23.8]	8 [01:31.1]
LBZ [v]	检查开车的司机有没有酒驾 嗯第一个接受检查的人是一个年轻人 hmm他停下车把把驾驶证给女警察看		

[7]

	9 [01:42.2]	
LBZ [v]	然后他们在开始说一些什么东西嗯突然这个司机就看到嗯他女警察背后出现了一只非常奇怪的大象	

[8]

	10 [01:55.4]	
LBZ [v]	嗯他觉得非常吃惊就指着给女警官看但是女警察不相信或是不以为然她就继续坚持要求司机做酒精测试	

[9]

	11 [02:11.7]	12 [02:20.5]
LBZ [v]	随后慢慢的越来越多的车停下来接受警察的检查 嗯他们都不约而同的看到了这只大象嗯(.)	

[10]

..		13 [02:36.1]	14 [02:44.2]
LBZ [v]	往返的走在他们停停车的街角 嗯每次女警察转身回头看大象时大象都已经走入街角不见了		

[11]

..		15 [02:56.0]
LBZ [v]	嗯只要女警察一转身继续检查司机的证件以及酒驾情况时大象就又出现了	

[12]

..		16 [03:13.0]
LBZ [v]	最后嗯女警察被这些司机甚至还有很多人惊异表情感到感到很不平常于是她最后一次转身去看	

[13]

..		17 [03:33.3]
LBZ [v]	这一次竟然看到了一个嗯(.)一个女士穿着和大象皮肤一样的和大象皮肤的颜色一样花纹的衣服	
Shuang [v]		

[14]

..		18 [03:48.4]
LBZ [v]	嗯然后看到这里每次想想都能够笑出声来因为前一秒还是一只很大的大象后一秒就变成一个女士	
Shuang [v]		

[15]

..	
LBZ [v]	嗯： 随后在小影片的结尾我们看到了嗯出境的所有演员原来这只是一个街头拍摄的小短剧并不是一个真

[16]

..		19 [04:05.7]
LBZ [v]	实的故事 谢谢	
Shuang [v]	好	

Meta Information

Project name	
Referenced file	file:/Users/██████/Desktop/Unive_Av/LI%20Wenjun%20(Ch).wav
Comment	

Speakertable

LWJ	Sex	f
	Comment	
Shuang	Sex	f
	Comment	

[1]

	0 [00:00.0]	1 [00:00.9]	2 [00:07.7]
LWJ [v]	嗯 这个视频呢是关于嗯嗯一个嗯小的捉弄行人的小把戏 嗯然后两个演员他们就分别扮成警察的		
Shuang [v]	中文的		

[2]

	..	3 [00:12.9]	4 [00:23.5]
LWJ [v]	角色 然后他们就hmm把路把街上路上的一些汽车拦截下来然后假装要嗯检查他们的驾照		

[3]

	..	5 [00:31.8]
LWJ [v]	然后这时候一个一只粉红色皮肤有着黄色波点的一个大象经过 嗯经过那个司机的面前然后那些司机就	

[4]

	..	6 [00:43.5]
LWJ [v]	很惊讶然后就跟那个警察说然后警察就坚持说他们什么都没有看到然后不肯转身	

[5]

	..
LWJ [v]	然后嗯等那个警察转身了之后那个就有一个穿着粉红色裙子粉红色黄色波点裙子的老太太走了出来

[6]

	7 [00:55.2]	8 [01:00.0]
LWJ [v]	然后这个警察就跟这些司机说是他们弄错了 然后嗯那些嗯那些司机都很惊讶然后都很嗯莫名其妙然后	

[7]

	9 [01:06.0]	10 [01:14.8]
LWJ [v]	最后那个嗯大象跟那个老太太一起走了出来然后那个行人才知道就是自己被戏弄了这样	
Shuang [v]	嗯	

Meta Information

Project name

Referenced file file:/Users/ /Desktop/Unive_Av/LIU%20Shuning%20CH.wav

Comment

Speakertable

LSN Sex f
Comment

SHU Sex f
Comment

- [1]

0 [00:00.0]

1 [00:11.7]

LSN [v] 嗯:这就是有有有一个就是有一个俩人她穿成警察的样子然后去骗人

LSN [Pinyin] en zhe jiushi you you you youge jiushi you liaren ta chuancheng jingcha de yangzi ranhou qu pianren ranhou
- [2]

2 [00:23.1]

LSN [v] 然后那个他们在路边中间拦车么然后然后把车拦下来之后问司机要他的那个可能是驾照或是身份证之

LSN [Pinyin] nage tamen zai lubian zhongjian lanche me ranhou ranhou ba che lanxialai zhihou wen siji yao tade nage
- [3]

3 [00:30.1]

LSN [v] 类的检查

LSN [Pinyin] keneng shi jiazhao huoshi shenfenzheng zhilei de jiancha

然后就在这个时候就是有一头大象从那个从他们

ranhou jiu zai zhege shihou jiushi you yitou daxiang
- [4]

4 [00:37.5]

LSN [v] 点

LSN [Pinyin] haidai huangse de bandian

然后那些司机看到了就就是很震惊然后就会就很激动然后要那个要那个警察

ranhou naxie siji kandao le jiu jiushi hen zhenjing ranhou jiuhui jiu hen jidong
- [5]

5 [00:54.8]

LSN [v] 去看然后那个警察就不相信他们然后甚至觉得他们是喝了酒所以就还让他们做一个酒精测试

ranhou nage yao nage jingcha qu kan ranhou nage jingcha jiu bu xiangxin tamen ranhou shenzhi juede
- [6]

6 [00:54.8]

LSN [v] 然后就在他们做酒精测试的时候然后又

ranhou jiu zai tamen zuo jiu jing ceshi
- [7]

7 [00:54.8]

LSN [v] 然后就在他们做酒精测试的时候然后又

ranhou jiu zai tamen zuo jiu jing ceshi
- [8]

8 [00:54.8]

LSN [v] 然后就在他们做酒精测试的时候然后又

ranhou jiu zai tamen zuo jiu jing ceshi

LSN [v] 上牙成就是一排两排颜色已两排花纹的那上头的灰后边付过一认
LSN [Pinyin] shihou ranhou you rang yige chuangcheng jiushi tongyang tongyang yanse tongyang huawen de nage nvde

[9]

6 [01:07.9]
LSN [v] 然后然后那些司机就真的以为是自己出现幻觉了嗯然后后来他们就解释清楚
LSN [Pinyin] cong houbian zai guo yici ranhou ranhou naxie siji jiu zhen de yiwei shi ziji chuxianle en: ranhou houlai
SHU [v]

[10]

7 [01:21.3]
LSN [v] 了就是说这是一个就是开玩笑 就笑了
LSN [Pinyin] tamen jiu jieshi qingchu le jiushi shuo zheshi yige jiushi kaiwanxiao jiu xiao le
SHU [v] 好 hao

Meta Information

Project name	TH_AV_Bac4_Com_Ch
Referenced file	file:/Users/██████/Desktop/Commerce%20Ava/SWK%20Ch.wav
Comment	

Speakertable

SWK	Sex	f
	Comment	L'apprenante parle plutôt le Putonghua avec sa famille en Chine.
Shuang	Sex	f
	Comment	

[1]

	0 [00:00.0]	1 [00:01.5]	2 [00:10.9]
SWK [v]	好的 说在这个视频里面啊有一组人想要 (.) ((pires)) 调戏街上的行人		
SWK [pinyin]	haode shuo zai zhege shipin limian a you yizuren xiangyao (.) ((pires)) tiaoxi jieshang de xingren		
Shuang [v]	开始		

[2]

	..
SWK [v]	然后他们就假装自己是警察并且找来一头大象把它给刷成粉红色带黄点
SWK [pinyin]	ranhou tamen jiu jiazhuang ziji shi jingcha bingqie zhaolai yitou daxiang ba ta gei shuacheng fenhongse da

[3]

	..	3 [00:18.5]
SWK [v]	然后呢(.)那个他们的嗯整人方法就是 当一个人看到街上有这么一头奇怪的象	
SWK [pinyin]	huangdian ranhou ne (.) nage tamen de en zhengren fangfa jiushi dang yige ren kandao jieshang you zheme	

[4]

	..	4 [00:30.4]	5 [00:32.5]
SWK [v]	他们就会让他们朋友回头看 然后朋友一开始是不会相信但当他们转		
SWK [pinyin]	yitou qiguai de xiang tamen jiuhui rang tamen pengyou huitou kan ranhou pengyou yi kaishi shi buhui		

[5]

	..	6 [00:41.7]
SWK [v]	头的时候 这头大象嗯会： 已经走掉	
SWK [pinyin]	xiangxin dan dang tamen zhuantou de shihou zhetou daxiang en hui: yijing zoudiao suoyi ne huitou de zhege	

[6]

	..	7 [00:48.3]
SWK [v]	所以呢回头的这个人就是没有理由相信之前那个人说的话 于是这个警察就走到街上去让那些司机靠	
SWK [pinyin]	ren jiushi meiyou liyou xiangxin zhiqian nage ren shuo de hua yushi zhege jingcha jiu zoudao jieshang qu	

[7]

	..
SWK [v]	边停 向他们要他们的那个嗯假装啊身份证啊假装在检查
SWK [pinyin]	rang naxie siji kaobian ting xiang tamen yao tamen de nage en jiazhuang a shenfenzheng a jiazhuang zai

[8]

	..	8 [01:02.2]	9 [01:08.1]
--	----	-------------	-------------

SWK [v]	这个时候呢 警察背对的方向就会有大象走出来 (.) euh
SWK [pinyin]	jiancha zhege shihou ne jingcha beidui de fangxiang jiuhui you daxiang zou chulai (.) eug zhexie siji hui

[9]

	10 [01:15.6]
SWK [v]	这些司机会非常惊讶 看到这头大象 然后他们就会 euh跟警察说让警察回头也看一下
SWK [pinyin]	feichang jingya kandao zhetou daxiang ranhou tamen jiuhui euh gen jingcha shuo rang jingcha huitou ye kan

[10]

	11 [01:22.1]
SWK [v]	警察一开始不相信 然后当 当然警察这个时候是知道这个大象还没有走掉
SWK [pinyin]	yixia jingcha yi kaishi bu xianxin ranhou dang dangran jingcha zhege shihou shi zhidao zhege daxiang hai

[11]

	12 [01:30.7]
SWK [v]	当大象已经消失在街角的时候警察会回头
SWK [pinyin]	meiyou zoudiao dang daxiang yijing xiaoshi zai jiejiao de shihou jingcha hui huitou ranhou dui tamen laishuo

[12]

SWK [v]	然后对他们来说大象相当于没有出现过于是他们euh不相信 euh于是警察就说 我不相信你的话
SWK [pinyin]	daixang xiangdangyu meiyou chuxian guo yushi tamen euh buxiangxin euh yushi jingcha jiushuo wo bu

[13]

	13 [01:39.9]	14 [01:43.7]
SWK [v]	然后我认为你很有可能是酒后出现了幻觉	
SWK [pinyin]	xiangxin nide hua ranhou wo renwei ni henyouneng shi jiuhou chuxian le huanjue jieci gei zhexie siji zuo	

[14]

	15 [01:51.9]
SWK [v]	借此给这些司机做酒精测试 司机这个时候也会怀疑自己是不是真的看到了大象
SWK [pinyin]	jiujing ceshi siji zhege shihou ye hui huaiyi ziji shibushi zhende kandao le daxiang zuo zhege jiujing ceshi

[15]

	16 [01:58.7]
SWK [v]	做这个酒精测试的时候 大象会第二次出现在后面 这一次司机会更加惊讶
SWK [pinyin]	de shihou daxiang hui dierci chuxian zai hougoumian zheyici siji hui gengjia jingya ranhou: feichang kending de

[16]

	17 [02:06.0]
SWK [v]	然后：非常肯定的要求警察回头看 然后当警察回头看的时候 那个
SWK [pinyin]	yaoqiu jingcha huitou kan ranhou dang jingcha huitou kan de shihou nage zhengren xiaozu de tongshi ne hui

[17]

	18 [02:12.9]
SWK [v]	整人小组的同事呢会把大象请到街角让大象大象又消失 另外呢让另外一个同事穿着和大象颜色相同
SWK [pinyin]	ba daxiang qingdao jiejiao rang daxiang daxiang you xiaoshi lingwai ne rang lingwai yige tongshi chuanzhe

[18]

	19 [02:19.6]
SWK [v]	的衣服出现在街角 (.) euh 这个同事体型比较庞大
SWK [pinyin]	he daxiang yanse xiangtong de yifu chuxian zai jiejiao (.) euh zhege tongshi tixing bijiao pangda ranhou

[19]

SWK [v]	然后这个警察就有理由说euh你一定是精神出了问题 把这个：稍微有点壮的人认成了大象((pires))

SWK [v]	然后这个警察就有理由说can你一定是精神出了问题把这个人稍微有点社的人认成了人家((mcs))
SWK [pinyin]	zhege jingcha jiuyou liyou shuo euh niyiding shi jingshen chule wenti ba zhege: shaowei youdian zhuang de

[20]

	..	20 [02:34.9]	21 [02:43.5]
SWK [v]	然后:所以这些那个(.)司机都不明白到底出发生了什么事		
SWK [pinyin]	ren rencheng le daxiang ranhou: suoyi zhexie nage (.) siji dou bu mingbai chu fasheng le shenme shi ranhou		
Shuang [v]			

[21]

	..	22 [02:49.2]
SWK [v]	然后最终呢 euh 他们才知道了自己被整了	
SWK [pinyin]	zuizhong ne euh tamen cai zhidao le ziji bei zhengle	
Shuang [v]	((rires))	

Meta Information

Project name	Th_Av_Bac4_Com_Ch
Referenced file	file:/Users/██████/Desktop/Commerce%20Ava/WLYY%20Ch.wav
Comment	

Speakertable

WLYY	Sex	f
	Comment	L'apprenante parle le Putonghua avec sa famille en Chine
Shuang	Sex	f
	Comment	

[1]

	0 [00:00.0]	1 [00:06.4]	2 [00:11.8]
WLYY [v]	hmm (---) 有那个： 有一个女警察 在马路中间 嗯 就是叫下了几个 啊 司机 想要检查他们的那个 嗯		
WLYY [v]	hmm (---) you nage: youyige nv jingcha	zai malu zhongjian en jiushijiaoxiale jige a siji	xiangyao jiancha tamen de nage en en
WLYY [v]	<i>hmm (---) avoir alors : avoir une femme police</i>	<i>sur rue milieu euh c'est que appeler quelques euh chauffeurs</i>	<i>vouloir examiner leur alors euh euh vérifier</i>

[2]

	..	3 [00:19.8]	4 [00:28.4]
WLYY [v]	嗯检查他们的驾驶证 嗯 然后这个时候 嗯 s 在那个女警察的身后 出现了一个奇怪的大象 是粉红色的		
WLYY [v]	jiancha tamen de jiashizheng	euh ranhou zhege shihou en s zai nage nvjingcha de shenhou chuxian le yige qiguai de daxiang shi fenhongsede	
WLYY [v]	<i>leur permis de conduite</i>	<i>euh ensuite (après puis) ce moment euh s à cette femme police derrière apparaître un bizarre éléphant</i>	<i>être rosé corps sur avoir</i>

[3]

	..	5 [00:32.2]	6 [00:38.6]
WLYY [v]	身上有嗯黄色的斑点 然后司机们都很诧异 然后就想就想要让那个 嗯女警察回过头看一下		
WLYY [v]	shenshang you en huangsede bandian	ranhou sijimen douhen chayi ranhou jiuxiang jiuxiangyao rangnage en nvjingcha huiguotou kanyixia	keshi ta
WLYY [v]	<i>euh jaune tache</i>	<i>ensuite chauffeurs tous très étonné ensuite vouloir vouloir laisser euh euh femme police tourner la tête voir un coup</i>	<i>mais</i>

[4]

	..	7 [00:44.4]	8 [00:47.5]
WLYY [v]	可是她不肯直到大象从街的另外一边消失了 嗯 这个时候她回过头 可是什么都没有 .h 嗯zh		
WLYY [v]	buken zhidao daxiang cong jiede lingwai yibian xiaoshile	en zhege shihou ta huiguotou kehsi shenme dou meiyou .h en zh siji jiu jiede hen	
WLYY [v]	<i>elle ne d'accord jusque éléphant de rue autre côté disparaître</i>	<i>euh ce moment elle retourner tête mais quoi tout rien</i>	<i>.h euh zh chauffeurs trouver très</i>

[5]

	..	9 [00:51.1]	10 [00:57.6]
WLYY [v]	司机就觉得很奇怪 然后这个时候就开始测试司机的那个啊 呼吸： 中的酒精含量 啊 (--		
WLYY [v]	qihuai	ranhou zhege shihou jiu kaishi ceshi siji de nage a huji: zhong de jiujing hanliang	a (--)tongshi nage qiguai de
WLYY [v]	<i>bizarre</i>	<i>ensuite ce moment commencer tester chauffeur euh euh respiration: milieu alcool dose</i>	<i>euh (--) en même temps ce bizarre</i>

[6]

	..	11 [01:08.2]
WLYY [v])同时那个奇怪的大象又从s又从街的另外一边出现了 它慢慢的走向它出发的地方 然后zh	
WLYY [v]	daxiang you cong s youcong jiede lingwai yibian chuxianle ta manman de zouhui ta chufa de difang	ranhou zh zhege shihou naxie a
WLYY [v]	<i>éléphant encore de s encore de rue autre côté apparaître il lentement marcher retourner il départ endroit</i>	<i>ensuite zh ce moment ces euh</i>

[7]

	..	12 [01:18.5]
WLYY [v]	这个时候那些啊司机euh又想要让警察转过身看一看可是警察还是拒绝了 直到<<f>大象又再次消失<<f>	

WLYY [v]	siji euh you xiangyao rang jingcha zhuanguoshen kanyikan keshi jingcha haishi jujuele	zhidao<<f>daxiang you zaici xiaoshi<<f>
WLYY [v]	<i>chauffeurs euh encore vouloir laisser policier tourner corps voir mais policier encore refuser</i>	<i>jusque <<f> éléphant encore de nouveau</i>

[8]

..	13 [01:21.1]	14 [01:27.7]
WLYY [v]	可是这次她回过头 从大象消失的地方 走出一个euh中年女性	然后她穿身上的裙euh(-
WLYY [v]	keshi zheci ta huiguotou cong daxiang xiaoshi de difang douchu yige euh zhongnian nvxing	ran hou ta chuan shenshangde
WLYY [v]	<i>disparaître <<f> mais cette fois elle tourner tête de éléphant disparaître endroit marcher sortir une euh entre deux âges féminin</i>	<i>ensuite elle porter corps sur jupe euh</i>

[9]

..		
WLYY [v]) 身上的裙子和那个嗯大象和大家描述的大象的颜色一模一样 euh是粉红色的 然后上面有黄色斑点 .h	
WLYY [v]	qun euh (-) shenshangde qunzi he nage en daxiang hedajia miaoshu de daxiang de yanse yimoyiyang euh shi fenhongsede ranhou shangmian you	
WLYY [v]	<i>(-) coprs sur jupe et euh euh euh éléphant et éléphant décrire couleur même couleur euh être rosé ensuite sur avoir jaune tâche .h</i>	

[10]

..	15 [01:40.5]	16 [01:45.3]
WLYY [v]	euh于是就<<f>那些司机都觉得非常<<f>奇怪 (---) 嗯最后就是我们向司机承认这只是一个	
WLYY [v]	huangse bandian . euh jiushi jiu <<f>naxie siji dou juede feichang <<f> qiguai	(---) en zuihou jiushi women xiang siji chengren zhe zhishi yige
WLYY [v]	<i>euh alors</i>	<i>(---) euh enfin c'est que nous vers chauffeurs admettre cela seulement une</i>

[11]

..	17 [01:53.5]	18 [01:58.3]
WLYY [v]	嗯： 玩笑 然后之前都精心设计的 大象也是他们euh找人装扮的<<p>	行了
WLYY [v]	en: wanxiao ranhou zhiqian dou jingxin shejide daxiang yeshi tamen euh zhaoren zhuangbande<<p>	xingle
WLYY [v]	<i>euh: plaisanterie ensuite avant tout avec le plus grand soin planifier éléphant aussi être ils euh trouver gens maquillé ok</i>	

Meta Information

Project name	TH_AV_Bac4_Com_Ch
Referenced file	file:/Users/██████/Desktop/Commerce%20Ava/YJS%20Ch.wav
Comment	

Speakertable

YJS	Sex	m
	Comment	L'apprenant parle le dialecte avec sa famille en Chine.
Shuang	Sex	f
	Comment	

[1]

	0 [00:00.0]	1 [00:08.6]
YJS [v]	(.) en ((这两个执行警察正好背对一个墙面站在街头 此时有一个大象从他们身后经过然后女警发现了这个	

[2]

	..	2 [00:16.9]	3 [00:21.4]
YJS [v]	神奇的大象 她告诉男警察赶快转过头去看一下这个神奇的现象 男警察很不以为然觉得他同事在开玩笑		

[3]

	4 [00:25.8]	5 [00:31.6]
YJS [v]	所以当他们中有一个人转过头时 大象已经消失了	

[4]

	..	6 [00:39.1]
YJS [v]	第二幕呢就是警察在街边拦住几个： 司机去询问一些事情 正在他们交谈的时候	

[5]

	..	7 [00:44.9]
YJS [v]	司机发现从一条小胡同里面走出一条大象穿过街道 euh (.)	

[6]

	..	8 [00:54.8]
YJS [v]	他们非常吃惊的想把这个情况告诉给警察但是： 警察觉得他们显然是在： 胡闹	

[7]

	..	9 [01:00.1]
YJS [v]	当他们转过头的时候发现大象也已经消失了 这个现象重复了好几次甚至有一次当司机说(.)提到这个粉色黄	

[8]

	..	10 [01:12.9]
YJS [v]	斑点的大象的时候 警察回过头发现是一个老妇人正从街道里面缓缓的走出来他们觉得这是个那个司机们绝	

[9]

	..	11 [01:27.6]	12 [01:37.9]	13 [01:41.4]
YJS [v]	对在开玩笑 警察甚至利用酒精仪去检测司机们是否已经喝多了最终他们一无所获 (.) 情况就这些			

Meta Information

Project name	TH_AV_Bac4_Com_Ch
Referenced file	file:/Users/████/Desktop/Commerce%20Ava/HZA%20Ch.wav
Comment	

Speakertable

HZA	Sex	f
	Comment	

Shuang	Sex	f
	Comment	

[1]

0 [00:00.0]
HZA [v]

[2]

..
HZA [v] 中文就是一个整人节目然后开始时候有两个警察站在街上有一个粉红色身上有黄点的大象从他们生后走

[3]

.. 1 [00:11.7]
HZA [v] 过去

[4]

..
HZA [v] 然后然后两个警察没有看到然后后来这两个警察就开始在街上就检查车辆行驶驾驶驾车司机好像那个驾

[5]

.. 2 [00:27.2] 3 [00:34.7]
HZA [v] 驶状况之类的然后那个 司就开始查酒驾让他们酒精测试然后他们就查到一些人给他们查罚单

[6]

.. 4 [00:41.0]
HZA [v] 然后在开罚单的时候那个大象就在街上走出来然后那个粉红色的大象很奇怪

[7]

.. 5 [00:45.0]
HZA [v] 所以那些司机都看到的时候觉得很惊讶就想让这个警察看一眼

[8]

.. 6 [00:50.9]
HZA [v] 然后这些警察就装作不不不关心的样子然后继续在写然后那个 那些司机就

[9]

.. 7 [00:57.3] 8 [01:04.0]
HZA [v] 一直在试图劝这个警察去去看 警察一直不看然后等到警察等那个大象消失就是走进消失了之后

[10]

.. 9 [01:09.1]

HZA [v] 然后那个警察就转过身来看什么都没有然后就觉得这些嗯司机有病

[11]

..

10 [01:20.6]

HZA [v] 然后那个然后过了一会一个很胖的很胖的妇人穿了一个一个一样颜色的花样的裙子走出来然后

[12]

..

HZA [v] 警察看到之后就觉得他们疯就是觉得那些司机疯了然后那些司机也觉得很诧异然后这时候所有人都从后

[13]

..

11 [01:30.2]

HZA [v] 面出来告诉他是这是整人的节目

Shuang [v] 好

Meta Information

Project name	TH_AV_Bac4_Com_Ch
Referenced file	file:/Users/██████/Desktop/Commerce%20Ava/WYD%20Ch.wav
Comment	

Speakertable

WYD	Sex	m
	Comment	L'apprenant parle le dialecte avec sa famille en Chine.
Shuang	Sex	f
	Comment	

[1]

	0 [00:00.0]	1 [00:03.9]
WYD [v]	这是一个比较搞笑的电视电视节目	

[2]

	..	2 [00:12.3]
WYD [v]	然后一开始就是两个警察带了一头大象过来然后大象被涂成了红色然后身上有黄黄点	

[3]

	..	3 [00:21.9]
WYD [v]	然后我们一开始也不知道那个这个电视节目到底是会发生什么事情然后之后出现了一个场景就是	

[4]

	..	
WYD [v]	警察让那个开车一些开车的人然后停到一停车到一个特殊的位置让他们下来检查然后那些人就下车了然	

[5]

	..	
WYD [v]	后警察就是在执行仪器的检查的时候他们那些那些那些开车的人发现后面有一个大象正在就是穿过马路	

[6]

	4 [00:40.2]	5 [00:45.1]
WYD [v]	然后其他没有人警察也没有看见因为警察正背对着他们 所以他们要求警察看一下后面那个大象到底是怎	

[7]

	..	6 [00:52.9]
WYD [v]	么回事但是警察觉得就好像他们是在跟他们开玩笑所以他们就根本就没看	

[8]

	..	
WYD [v]	嗯： 然后因为大象始终出现在尤其是在街上走动所以他们就一直要警察看一下后面到底发生了什么然后	

[9]

	..	7 [01:06.3]
WYD [v]	但是警察就觉得他们可能是喝多了可能产生了幻觉 所以嗯警察就拿出酒精含量检测的那个装置让他们检	

[10]

	..	8 [01:16.9]
--	----	-------------

WYD [v] 测酒精其实他但是他们其实什么都没喝 然后然后当他们再次要求警察去看一下后面发生的那些状况的时

[11]

.. 9 [01:31.6]
WYD [v] 候突然跑出来一个就是穿着跟那些大象身上颜色一样衣服的一样颜色的衣服然后

[12]

.. 10 [01:37.1]
WYD [v] 就跑出来然后而且还跑到这边就是跟问他们到底发生了什么

[13]

.. 11 [01:43.2]
WYD [v] 所以当时他们就非常惊讶就不知道到底发生了什么事情然后为什么突然一个大象会变成了一个女人

[14]

..
WYD [v] 然后之后他们被其实就是被工作人员其实一个就是看到一个摄像机一个隐藏摄像机被打开然后都发现自

[15]

.. 12 [01:59.8] 13 [02:04.5]
WYD [v] 已原来在被在被这个节目组给摄录制 其实这一系列的行为一系列的场景都是预先设定好的

[16]

.. 14 [02:08.3]
WYD [v] 所以他们才知道原来是一个搞笑的节目